

Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association Suisse des Electriciens, de l'Association des Entreprises électriques suisses**

Band (Jahr): **72 (1981)**

Heft 20

PDF erstellt am: **22.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

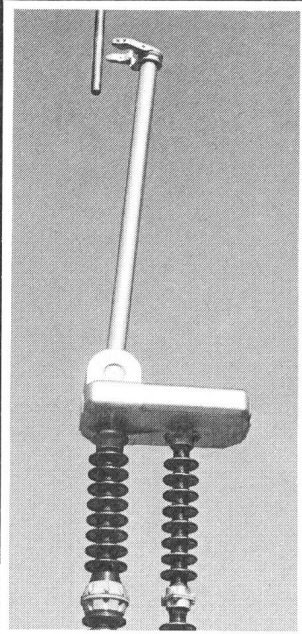
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

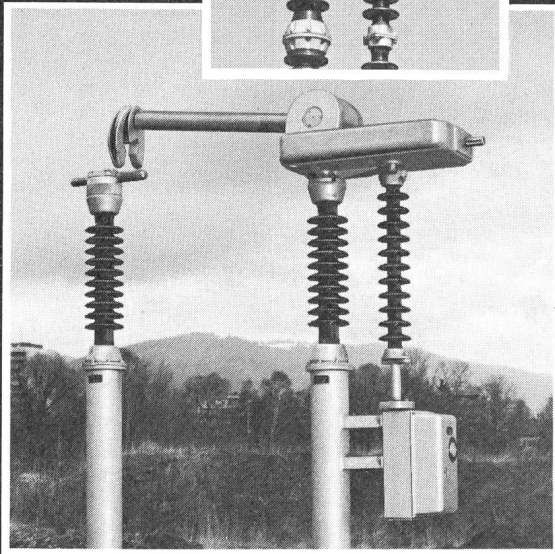
### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Vertikalgreiftrenner  
Typ TFG...



Horizontalgreiftrenner  
Typ TFN...



seit über 50 Jahren beschäftigen wir uns mit der Herstellung von Trennern – in Serien- und Einzelausführung. **Tag für Tag...**

**Greiftrenner**

- 72,5 – 170 kV (245 kV)
- Neuartiges Kontaktsystem; + Patent angemeldet
- Kurzschlussströme bis 125/50 kA
- Nennstrom 1250 A oder 2500 A
- Serienfabrikation und Baukastensystem, daher preisgünstig
- Angetrieben durch die bewährten Alpha Motor-, Hand- oder Hydraulikantriebe

Elektromechanik  
Abwasserreinigung  
Apparatebau  
Stahlbau – Metallbau

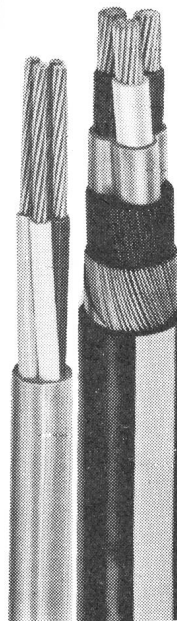
Alpha AG  
CH-2560 Nidau  
Telefon 032 51 54 54  
Telex 34 692

**ALPHA**



**Ihre Wildegger Kabelmacher**  
präsentieren Ihnen

**Standard-  
Programm**



TT, TT-CLT, TT, TT-C  
TT-R, TT-F, TT-R, TT-  
TTKT, XKT, TTKT, XI  
T-Draht, T-Seil, T-Dra  
T-Litze, T-Litze, T-Litz  
Td, Tdv, Td, Tdv, Td,  
U72, U72-CLT, U72  
J51, J51, usw usw us

★ Rufen Sie uns an, wir  
haben fast alles am Lager.

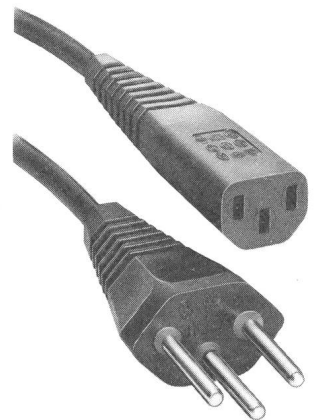


**Kupferdraht-Isolierwerk AG**  
**5103 Wildeg**  
Tel. 064 53 19 61 / Telex 68 251

**KONTAKT-  
ANZEIGE**

**für konfektionierte  
Kabel:**

Kabel mit angespritzten Netzsteckern und Gerätesteckdosen. Für beweglichen oder festen Anschluss in Ihrem Gerät. Standardausführung sofort ab Lager. Spezialanfertigungen nach Ihren Anforderungen. Nach internationalen Normen geprüft und zugelassen. Schliessen Sie an!



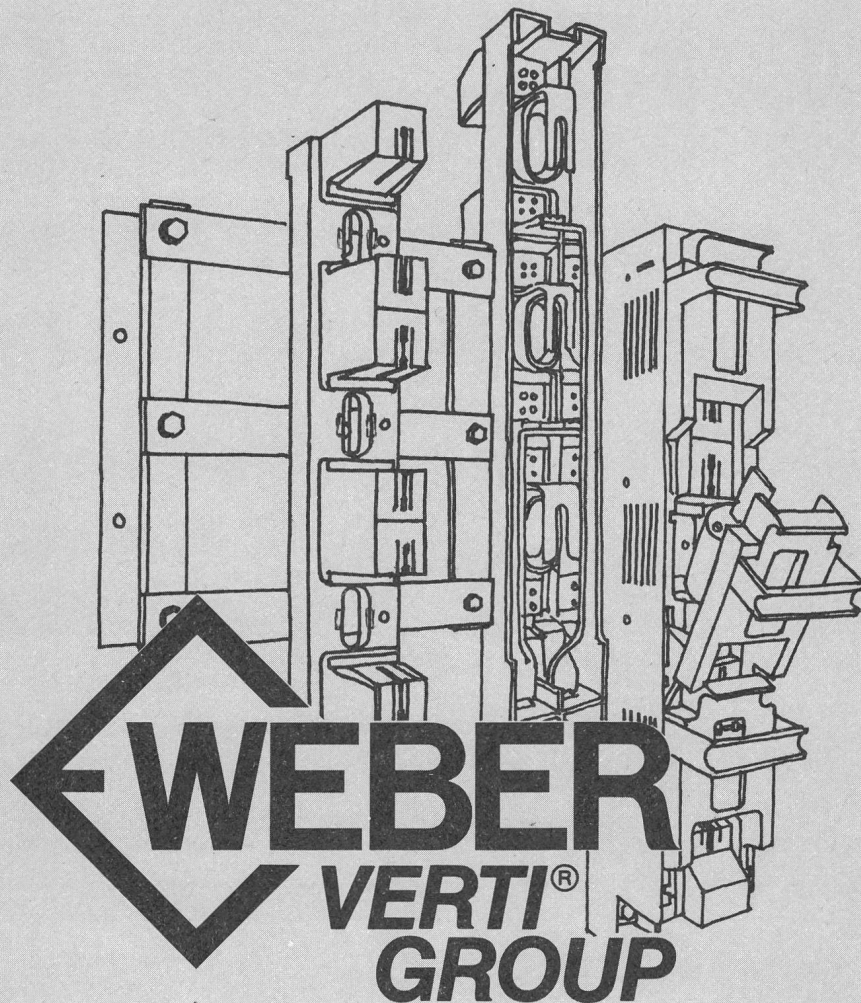
*Feller*

Feller AG  
CH-8810 Horgen  
Telefon 01 725 65 65

Elektrotechnik  
Informatik

**Feller. Stromführend in Industrieprodukten.**

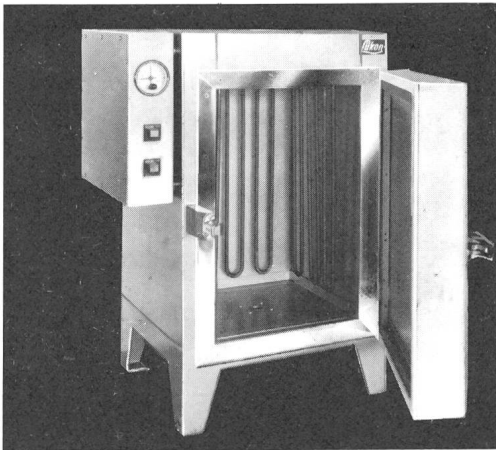
Vertigroup: An der Ineltec 1981 erstmals zu sehen.



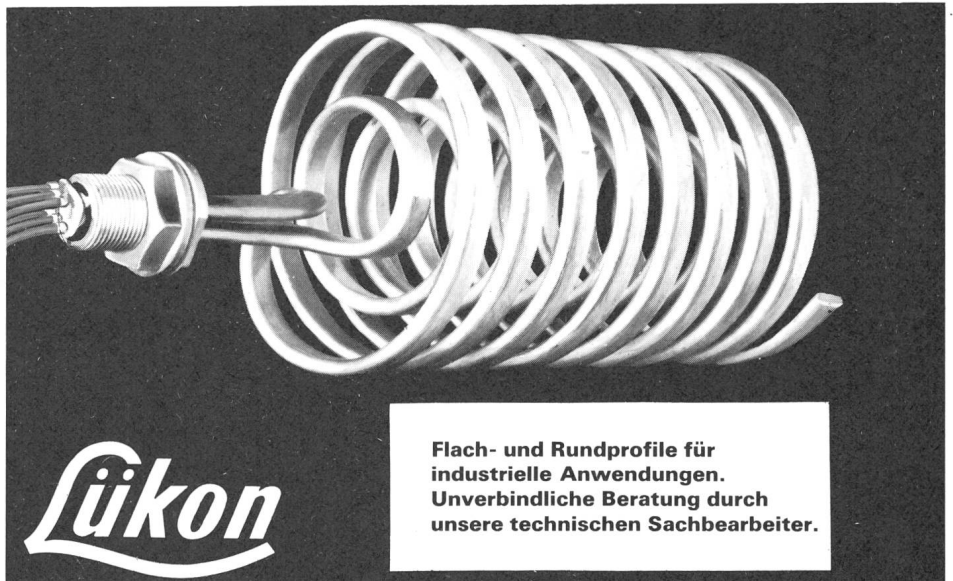
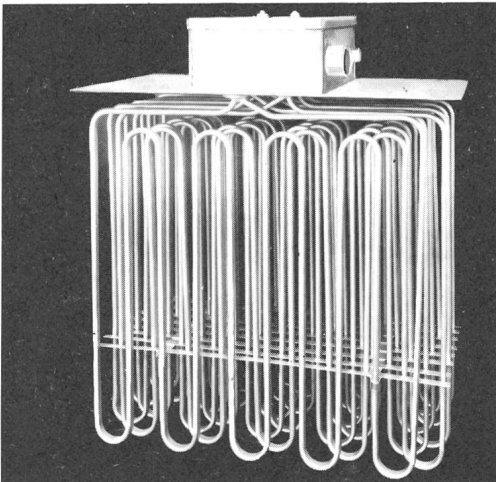
## **Manchmal reicht unsere ganze Erfahrung nicht aus.**

Dann wenden wir uns einfach an einige unserer Kunden und reden mit ihnen. Legen ihnen unsere Absichten und unsere Probleme dar. Wir fragen sie nach den Erfordernissen der Zeit und der Praxis und erkundigen uns nach ihren Wünschen. Das Ergebnis? – Jetzt liegt es vor. Ein technisch einwandfreies, ausgereiftes Produkt: Vertigroup. NH-Sicherungs-Leisten und NH-Sicherungs-Lasttrennleisten nach SEV Grösse 6/4 oder DIN Grösse 3/2. Mit Vorkontakt und Vorschaltstellung. Und erstmals mit gleichen Abmessungen. Dazu Lasttrennleisten für 1000A resp. 1600A. Alle komplett rostfrei. Sammelschienenabstand 185 mm, ohne Zusätze auch 178–209 mm möglich. Robuste, gut geführte und isolierte Anschlussfahnen. Abgänge wahlweise unten oder oben, z.B. für gemischte Montage. Weber Vertigroup: NH-Sicherungs-Leisten und -Lasttrennleisten für den Einbau in Trafostationen, Verteilnkabinen, Sicherungsverteilschränke usw. Eine neue Generation, die den berechtigten, hohen Anforderungen unserer Kunden entspricht.

Weber AG, Fabrik elektrotechnischer Artikel und Apparate, 6020 Emmenbrücke, Tel. 041-505544



# Lüscher heizstäbe

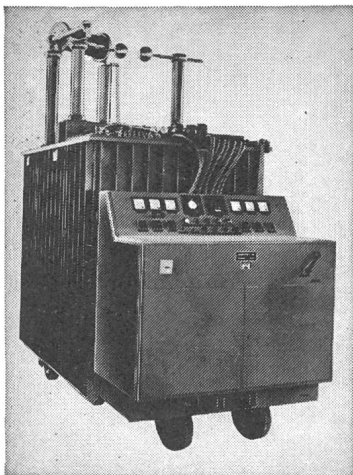


*Lükon*

Flach- und Rundprofile für  
industrielle Anwendungen.  
Unverbindliche Beratung durch  
unsere technischen Sachbearbeiter.

PAUL LÜSCHER-WERKE CH-2575 TÄUFFELEN TEL. 032 86 15 45  
ELEKTRISCHE WÄRMEAPPARATE UND ELEKTROHEIZUNGEN

## Hochspannungsprüfanlagen nach Mass



0-50/100 kV  
30/15 A

# Hans Kull AG

Elektrische Apparate  
4552 Derendingen / Schweiz  
Telefon 065 / 42 37 42

## NORMA ISOLATIONSMESSER



NEU

Zur Isolationsmessung nach SEV/VDE-Vor-  
schriften

Messspannungen umschaltbar 100/250/500/  
1000 V

Widerstandsmessung 0...28  $\Omega$ /0...20 k $\Omega$

Spannungsmessung 0...1000 V $\simeq$

Eindeutige Ablesung durch fixe Skalentei-  
lung

Robustes, schlagfestes Gehäuse

Arbeitstemperatur -25 ... +50 °C



**Armin Zürcher AG**

Grubenstrasse 54, Postfach, 8045 Zürich  
Telefon 01 / 66 17 50

# Rufen Sie uns, wenn es um Elektroheizungen und Wärmepumpen geht!

Machen Sie Gebrauch von unserem Beratungs-Service: Wärmebedarfsrechnungen, Projekte, Offerten, Kundenberatung – jederzeit stehen unsere Spezialisten zu Ihrer Verfügung.

Unser Aussendienst-Fachberater ist in Ihrer Nähe, aber auch in Wädenswil warten kompetente Fachleute auf Ihren Anruf.

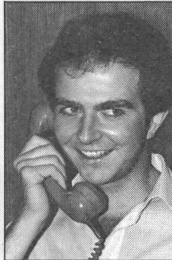
Ihre Kontaktleute in Wädenswil:



Hans-Rudolf Meier  
Chef Verkaufsbüro  
Elektroheizung



Werner Gremaud  
Fachberater  
Elektroheizung



Hans Müller  
Fachberater  
Elektroheizung

## **Elektro- Zentralspeicher**

Feststoff und Wasser

## **Einzelspeicher**

die Superschlanken

## **Elektro- Bodenheizung**

warme Füße, kalter Kopf

## **Aerocal- Wärmepumpen**

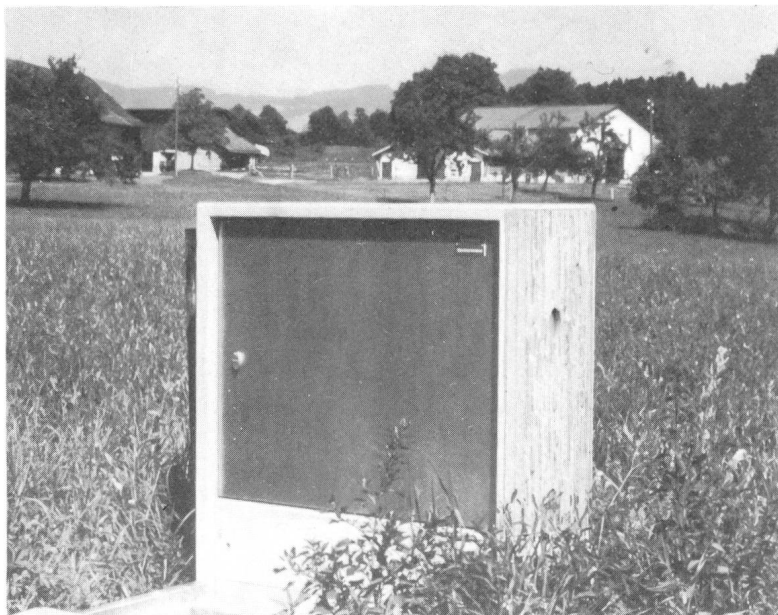
das Spitzenprodukt  
auf dem Markt

Störi & Co. AG  
8820 Wädenswil  
Tel. 01 - 780 77 33

# störri

Fabrik für  
Elektroheizungen  
und Schaltanlagen

## Kabelkasten aus Beton Typen K 71 und M 73



Einige Merkmale:

Beste Integration in die umgebende  
Architektur

Unverwüsthche Bauweise aus Beton  
und matten Chromnickelstahlüren

Vorschachtfundamente mit Unterflur-  
und verstellbaren Niveaudeckeln

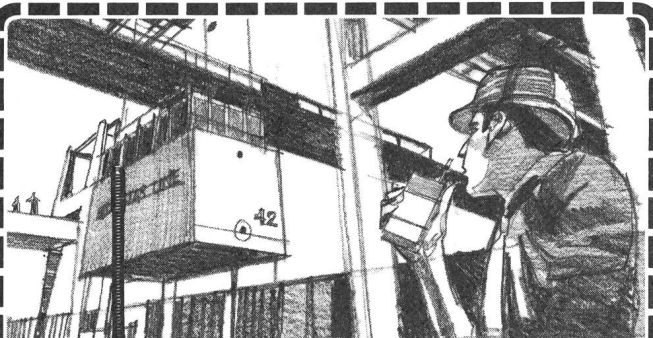
Ausrüstungen für Niederspannungsnetze,  
Steuerungen, TV-Netze usw.

Verlangen Sie detaillierte Unterlagen bei

**RUTSCHMANN**

Rutschmann AG

8627 Grüningen    Telefon 01/935 21 56



**Wenn Sie ein Handsprechfunkgerät mit handfesten Vorteilen suchen: Das neueste SE20 von Autophon hat sie: hohe Sendeleistung, hohe Empfangsempfindlichkeit, geringer Stromverbrauch und extrem hohe Schaltbreite.**

Mehr über dieses Hochleistungsfunkgerät in Hybridschaltungstechnik, Modulbauweise und Ganzmetallgehäuse erfahren Sie bei jeder Autophon-Niederlassung.

**AUTOPHON** 

Autophon-Niederlassungen  
 in Zürich 01 201 44 33, St. Gallen 071 25 85 11, Basel 061 22 55 33,  
 Bern 031 42 66 66, Luzern 041 44 04 04  
 Téléphonie SA in Lausanne 021 26 93 93, Sion 027 22 57 57,  
 Genève 022 42 43 50

ADVICO

# 81%

**DER LESER  
 DES BULLETINS  
 HABEN EINFLUSS  
 AUF DEN EINKAUF.**

 **berufsschule  
 kreuzlingen**

Auf Frühling 1982 suchen wir als hauptamtlichen Lehrer für fachkundlichen und naturwissenschaftlichen Unterricht (Chemie/Physik, Rechnen, Elektronik, Laborpraktikum)

## Elektroingenieur HTL

Unterrichtserfahrung an einer Berufsschule ist erwünscht, jedoch nicht Bedingung. 1jähriger Weiterbildungskurs am Schweiz. Institut für Berufspädagogik, Pflichtpensum von 28 Lektionen, Besoldung nach den kantonalen Verordnungen.

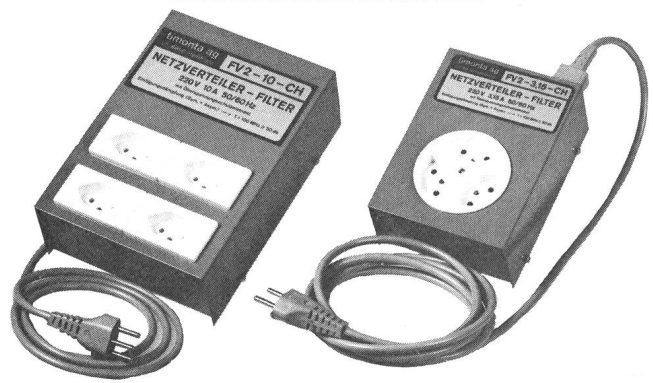
**Berufsschule Kreuzlingen, Rektorat  
 Gaissbergstr. 8, 8280 Kreuzlingen  
 Telefon 072/72 17 07**

147

**timonta ag**

p. roncaa 4  
 CH-6850 Mendrisio  
 Tel. 091/46 10 21  
 Tx 73915

### Netz-Verteilerfilter mit integriertem Überspannungsschutz + Schutzleiterdrosseln



#### Schutz gegen transiente Störungen im Speisernetz 220/240V

- 2 Typen für 3.15 resp. 10Amp. Nennstrom
- Sehr breitbandige Filterwirkung bis 300MHz (symm. und asymm.)
- 2 Versionen für CH und BRD lieferbar
- Eignet sich dort, wo einzelne Geräte oder Gruppen vor Störung geschützt werden müssen
- Kompakte Bauweise zu fairem Preis

Verlangen Sie ausführliche Unterlagen.

Vertretung für die Schweiz:  
 Elbatex AG, 5430 Wettingen  
 Alb. Zwysigstr. 28, Tel. 056/26 56 41

Die Kreistelefondirektion Zürich sucht

## Elektroingenieure HTL Tiefbauingenieure HTL

### Aufgabenbereich:

- Leiten eines Sektors im unter- und oberirdischen Leitungsbau

### Anforderungen:

- abgeschlossene HTL-Ausbildung, Fachrichtung Starkstrom, Nachrichtentechnik oder Tiefbau
- persönlicher Einsatz, guter Organisator
- zuverlässige und selbständige Arbeitsweise

### Wir bieten:

Gute Entlohnung und Sozialleistungen. Weiterbildung in den spezifischen Fachgebieten in internen Kursen.

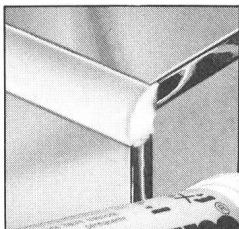
Wenn Sie sich für diese vielseitige Arbeit interessieren und Schweizerbürger sind, rufen Sie uns an (Telefon 01 204 86 51) oder schreiben Sie uns. 143



**Kreistelefondirektion Zürich**  
 Postfach, Müllerstrasse 16  
 8021 Zürich, Zürich 4

# elastische Verbindungs-Technik

Elastische Verbindungen – SFS Coltogum kann sie schaffen. Dank seinen ungewöhnlichen technischen Eigenschaften (ca. 70% Siliconanteil) stellt Coltogum vielerorts in der Industrie ein eigentliches Kolumbus-Ei dar.



Die Coltogum-Eigenschaften:  
pastöse, standfeste Konsistenz, dämpft Erschütterungen

(stossdämpfend), haftet auf praktisch allen Werkstoffen, alterungs- und witterungsbeständig, wasserabweisend. Temperaturfestigkeit: +200° bis -60°. Isolationswiderstand über  $1 \times 10^{14}$  Ohm x cm.

## Coltogum®

Ein Schweizer Qualitätsprodukt von **SFS** 9435 Heerbrugg

Verlangen Sie weitere Angaben mit Bemusterung bei

**SFS**

CH-9435 Heerbrugg  
Tel. 071 70 11 11 · Tx 77 149

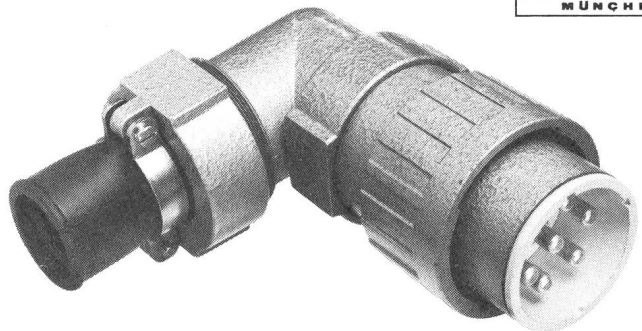
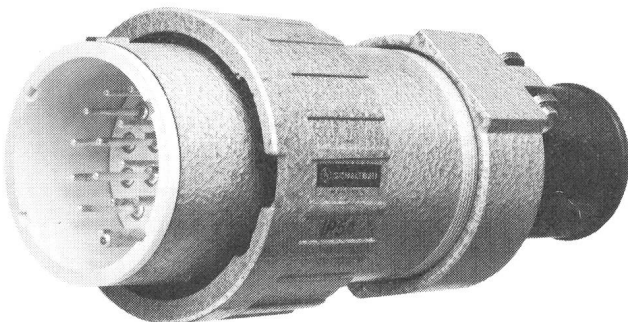
**ZARUSKI** Elektrische Anlagen  
Ingenieurbüro Angewandte Messtechnik

misst für Sie:

Netzharmonische (Oberwellen)  
Fourierspektren  
Transientenrecords  
Kurzschlussströme und -leistungen  
Schleifenimpedanzen  
Erdungswiderstände  
Bodenwiderstände  
Fehlerströme  
Fehlerspannungen  
Bodenpotentiale für Korrosionsschutz

**P. Zaruski, dipl. Ing. ETH, SIA**  
Beratender Ingenieur ASIC,  
Stapferstrasse 19, 8006 Zürich  
Telefon 01 361 0116

**SCHALTBAU**  
MÜNCHEN



## Steckverbinder Baureihe G im Baukastenprinzip

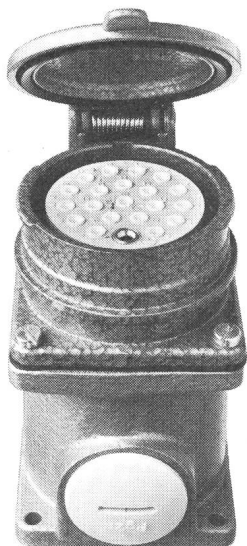
**Merkmale:**

- robust, zuverlässig und universell
- Bajonettverriegelung
- Aluminiumgussgehäuse
- Polzahl: 2- bis 48polig
- Nennstrom: 10 bis 120 A
- Nennspannung: 42 bis 380 V~
- Betriebstemperatur: -25 °C bis +80 °C (Steckverbinder)
- Kontakte: Cu-Legierung, versilbert
- Anschlussart: Löten oder Crimpen
- Schutzart: IP 54 (DIN 40050)  
Staub-, Spritz- und Strahlwasserschutz

Verlangen Sie die technische Liste A 20 bei

**J.E. Peter AG, Postfach, 8042 Zürich**

Rötelstrasse 69, Telefon 01 / 363 19 29



# Bibliothek des SEV



# Bibliothèque de l'ASE

Öffnungszeiten für Mitglieder: 8.30–11.30 Uhr  
14.00–16.30 Uhr

Heures d'ouverture pour les membres: 8.30–11.30 h  
14.00–16.30 h

In unserem Unternehmen werden Hochspannungs- und Leistungskondensatoren für die Elektrotechnik hergestellt.

Mit dem Ziel, unsern Marktanteil in der deutschen Schweiz zu vergrößern, suchen wir für unser Beratungs- und Verkaufsteam «Leistungskondensatoren» einen

## Elektroingenieur HTL

oder eventuell

## Elektroinstallateur mit Meisterprüfung

Sie werden unsere Kundschaft in der Deutschschweiz beraten, den bestehenden Kontakt pflegen und fördern, Offerten und neue Projekte ausarbeiten sowie bereits gelieferte Anlagen in Betrieb nehmen.

Sie verfügen über gute Deutschkenntnisse, und der Umgang mit unsern zahlreichen Kunden fällt Ihnen leicht.

Vielleicht wohnen Sie in der Deutschschweiz und möchten Ihren Wohnsitz für die Ausübung dieser Tätigkeit nicht wechseln, was kein Hindernis ist.

Weitere Einzelheiten über dieses interessante Arbeitsgebiet geben wir Ihnen gerne persönlich bekannt und erwarten Ihren Anruf oder Ihre schriftliche Bewerbung an

149

**CONDIS AG**, Direktion  
1711 Rossens FR, Tel. 037 31 22 22

Wir sind Hersteller von Elektromotoren, Schaltern, und Steuerungen (Gesamtbereich: Antriebstechnik) und suchen einen jüngeren

## Elektrotechniker HTL

(Starkstromtechnik)

Ideale Ausbildung:

Elektrotechniker mit Praxis und Ausbildung zum Elektrotechniker HTL

Flair für Entwicklung neuer Produkte, Verkauf und Personalführung

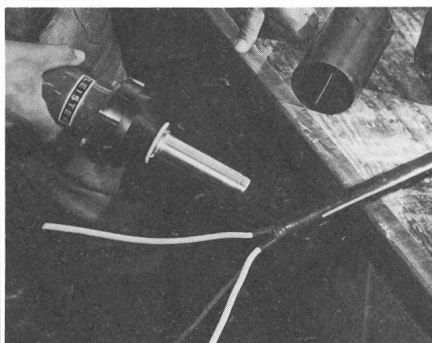
Aufgabe:

Selbständige Führung eines kleinen Fabrikationsbetriebes (Produktion und Vertrieb)

Ihr Interesse wird unter Chiffre P33-903 955 vertraulich behandelt.

**An Publicitas 9001 St. Gallen**

148



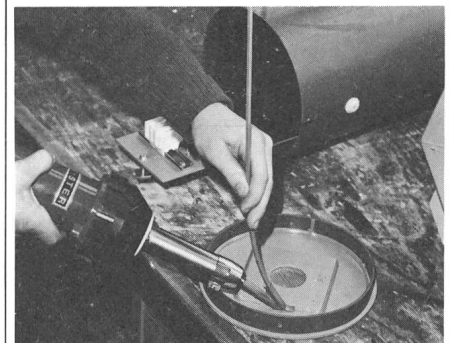
Verschweissen von Hart-PVC-Schalttafeln und Reparieren von Starkstromkabeln mit dem Leister-Triac.

## Heissluft bis 700°C

zum Schrumpfen, Schweißen, Löten, Biegen, Aufheizen und Trocknen erzeugt das elektronisch stufenlos regelbare Heissluftschweissgerät Leister-Triac

**Verlangen Sie den kostenlosen Prospekt B146.**

Karl Leister, CH-6056 Kägiswil  
Telefon: 041 66 54 64, Telex: 78 305



Aufschrumpfen von Kabelmuffen und Kabelendverschlüssen mit dem Leister-Triac.



Für unsere Hauptabteilung Technik suchen wir  
einen verantwortungsbewussten

## Elektroingenieur HTL

mit Interesse und Begabung für die moderne Industrieelektronik

Das Aufgabengebiet umfasst die Bearbeitung vielseitiger Projekte zur Unterhaltsplanung und zur Realisierung von Um- und Neubauten, namentlich in den Bereichen

- Antriebstechnik
- Energieversorgung
- Prozess-Steuerungen (Erarbeitung der Hard- und Software-Unterlagen)
- allgemeine Installationsarbeiten

Als branchenführendes Unternehmen bieten wir Ihnen eine vielseitige und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem kleinen Team bei zeitgemässen Anstellungsbedingungen. Interessenten bitten wir um ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen oder um einen Telefonanruf für weitere Auskünfte (Herrn H. Hess verlangen).

145



**Papierfabrik Biberist**  
4562 Biberist  
Telefon 065 34 11 11

## Ingenieurschule Biel

Die Direktion und die Diplomanden der Ingenieurschule Biel laden Sie ein zu ihren

### Diplomarbeitenausstellungen

Sie zeigen und erklären Ihnen Laborarbeiten, Entwurfs- und Konstruktionsarbeiten

**am Freitag, den 23. Okt., von 14.00–17.00 Uhr**  
**am Samstag, den 24. Okt., von 13.00–16.00 Uhr**

Die Ausstellungen finden in den folgenden Gebäuden statt:

- Quellgasse 10:            Abt. Maschinentechnik  
                                  Abt. Feintechnik  
                                  Technikerschule
- Spitalstr. 20:            Abt. Elektrotechnik  
  (Métallique)            Abt. Maschinentechnik  
                                  Abt. Automobiltechnik
- Mehrzweckhalle        Abt. Automobiltechnik  
  Vauffelin:                Abt. Maschinentechnik
- Seedorstadt 101, Biel  
  Rockhall III-Gebäude: Hochbauabteilung

Gleichzeitig kann unsere neu eröffnete **Informatikabteilung** an der Quellgasse 12 besucht werden.

146

Direktion und  
Diplomanden der ISB

# EBM

Wir versorgen rund 200 000 Einwohner unserer Region mit elektrischer Energie

Für unser Prüfamtsuchen wir einen

## Elektrozähler-Eicher

oder einen

### Elektromechaniker evtl. Feinmechaniker

mit guten Kenntnissen der Elektrotechnik, der bereit wäre, sich zum

## Eicher

ausbilden zu lassen.

Wir sind ein fortschrittliches Unternehmen mit modern eingerichtetem Prüfamtsuchen, wo Sie in einem kleinen Team arbeiten.

Bitte richten Sie Ihre Kurzofferte an unsere Personalabteilung.

144

**ELEKTRA BIRSECK**  
4142 Münchenstein

**Weidenstrasse 27**  
Tel. 061 46 66 66



## Chef Apparate-Labor

In unserem Apparate-Labor werden mechanische und elektrische Versuche mit unseren Neuentwicklungen durchgeführt. Da der bisherige Laborleiter im Rahmen unserer Organisation neue Aufgaben übernehmen wird, suchen wir seinen Nachfolger.

Wir stellen uns den zukünftigen Mitarbeiter vor mit einer Grundausbildung als Elektromechaniker und abgeschlossener Weiterbildung zum

## Elektroingenieur HTL

### Seine Aufgaben:

- Mitarbeit bei Planung und Realisierung der Entwicklungsarbeiten
- kompetente Führung des Mitarbeiterstabes
- Mitwirkung in Projektteams

### Anforderungen:

- Kenntnisse der elektrischen Messtechnik
- Erfahrung im Schaltgerätebau erwünscht
- Führungserfahrung auf Stufe Gruppenleiter

Falls Sie sich von den beschriebenen Aufgaben angesprochen fühlen, senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen oder rufen Sie unseren Personalchef, Herrn B. Lichtin, an zur Vereinbarung eines ersten Kontakttermins.

**WEBER AG, Elektrotechnische Artikel und Apparate**  
Sedelstrasse 2, 6020 Emmenbrücke, Telefon 041 505544  
142

Wir suchen

## Elektroingenieure

### Aufgabenbereiche:

Sicherheitstechnische Prüfung von NS-Schaltmaterial und von Betriebsmitteln für explosionsgefährdete Bereiche. Beratung von Herstellern und Anwendern.

Mitarbeit in nationalen und internationalen Normengremien.

### Anforderungen:

Abgeschlossenes Studium der Elektrotechnik an einer HTL, einige Jahre Industriepraxis; Prüffeldpraxis von Vorteil.

Sprachen: Deutsch und Französisch oder Englisch.

Der Oberingenieur der Materialprüfanstalt und Eichstätte, A. Christen, erwartet Ihre schriftliche Bewerbung und erteilt Ihnen gerne nähere Auskunft.

137



**Schweizerischer  
Elektrotechnischer Verein**

Seefeldstrasse 301, Postfach, CH-8034 Zürich  
Telefon 01 532020    Telex 56047 SEV CH

+GF+

## Elektro-Ingenieur HTL für die elektrischen Anlagen

In unserem Ressort Versorgung und Instandhaltung bietet sich einem jüngeren Elektro-Ingenieur HTL eine gute Gelegenheit, als

### Betriebsassistent

vielseitige und anspruchsvolle Aufgaben auf dem ganzen Gebiet der Elektrotechnik und der angewandten Elektronik zu übernehmen. Ihre Hauptaufgaben liegen in der Überwachung und Instandhaltung sowie im Planen und Erweitern der elektrischen Anlagen. Vorzugsweise haben Sie vor Ihrem Studium eine Lehre als Elektromonteur oder -mechaniker absolviert und verfügen über ein paar Jahre Praxis.

Wenn Sie sich für diese interessante und entwicklungsfähige Stelle interessieren, bitten wir Sie, sich mit unserem Herrn Karabin telefonisch oder schriftlich in Verbindung zu setzen (053 / 844 04).

+GF+

**Georg Fischer Aktiengesellschaft**  
8201 Schaffhausen  
Personalabteilung für Angestellte

PW 654

# Dank Electrona-Batterien fällt im Gotthard-Tunnel der Strom nie aus.



Electrona-Batterien garantieren bei Netzausfall im längsten Strassentunnel der Welt, dass Licht, Lüftung, Signalanlagen und alle Überwachungseinrichtungen weiterhin funktionieren.

Wo höchste Zuverlässigkeit zählt, findet man Electrona-Batterien, weil sie so robust,

so langlebig, so wartungsfreundlich – kurz: so sicher sind.

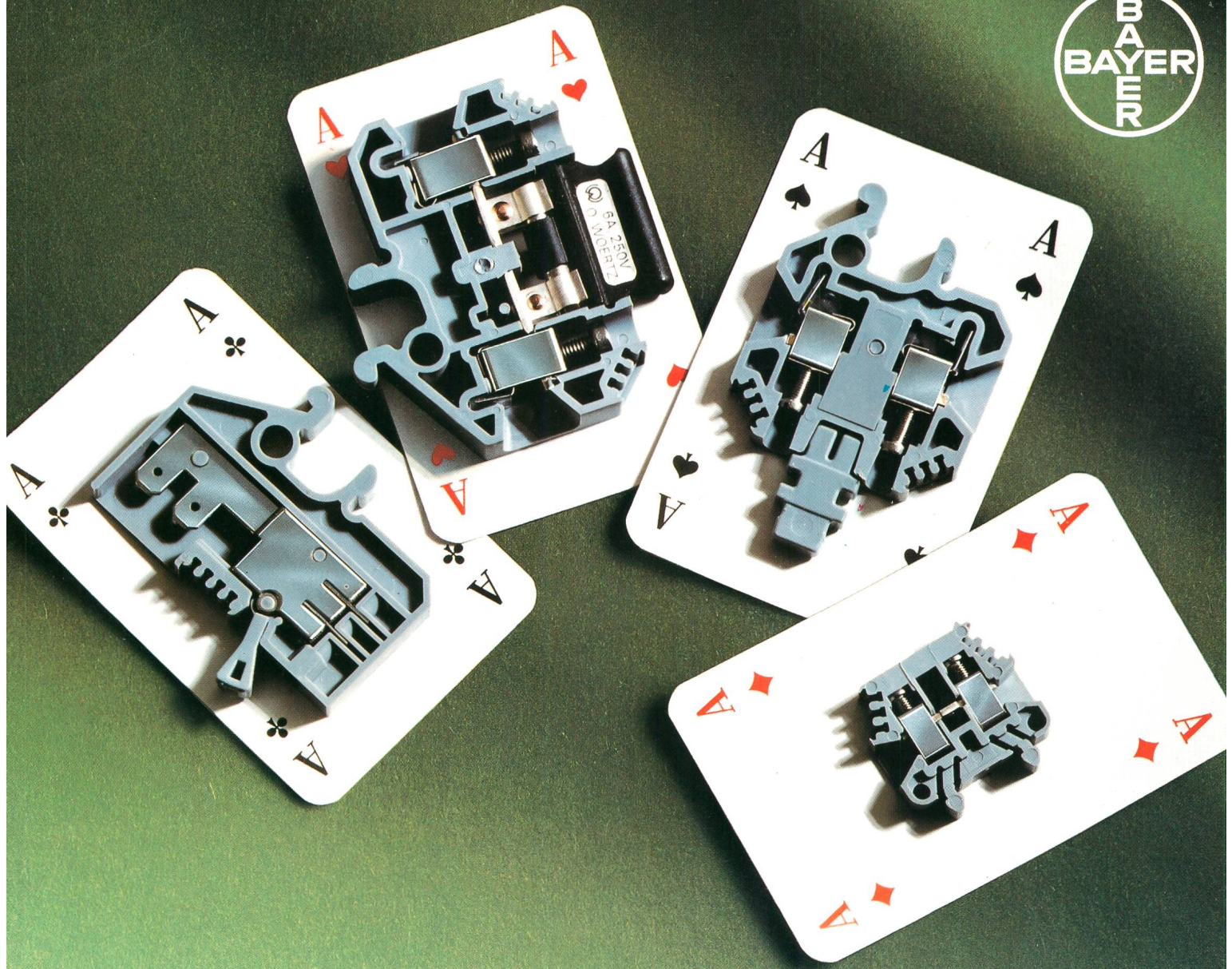
Wenn Strom auch für Sie lebenswichtig ist: verlassen Sie sich auf Electrona-Batterien. Sicher ist sicher. Übrigens finden Sie bei Electrona auch die geeigneten, genau den Batterien angepassten Ladegeräte.

Electrona SA  
Accumulatorenfabrik  
CH-2017 Boudry/NE



Tel. 038/44 2121  
Telex 35398 ACCU CH

**Wegweisende Batterien und Ladegeräte aus fortschrittlichem Hause.**



# Sicherheit ist Trumpf!

## Elektroklemmen aus Durethan

Wenn es um elektrische Sicherheit geht, sind Elektroklemmen aus <sup>®</sup>Durethan A 30 S überall dort einsetzbar, wo Sicherungsanlagen, leistungsstarke Maschinen oder Geräte störungsfrei funktionieren müssen.

Die Firma OSKAR WOERTZ/Basel, ein im Elektro-Apparatebau international, anerkanntes Unternehmen, entwickelte mit Durethan A 30 S, dem Polyamid 6.6. von Bayer, neue Elektroklemmen für hohe Ansprüche unter besonderen Qualitätsmerkmalen.

Die raumsparenden Konstruktionen ermöglichen eine übersichtliche Anordnung der Klemmen auf den Tragschienen.

### Die Eignungsbilanz:

Durethan A 30 S

Soll (Anforderung)	Prüfvorschrift	Ist (Eigensch.)
Kriechstromfestigkeit	DIN 53480	KC 600
Durchschlagfestigkeit	DIN 53481	100/40
Schlagzähigkeit	DIN 53453	ohne Bruch
Brandverhalten	UL Subj. 94	V -2*
Reißfestigkeit	DIN 53455	99/70

\* eigene Messungen

### Der Erfolg:

Elektroklemmen aus Durethan A 30 S gewähren auch nach jahrelangem Einsatz störungsfrei arbeitende Bauteile.

### Wir informieren Sie

Ausführliche Informationen über Durethan bitte anfordern bei:  
Bayer AG, WM 5, 5090 Leverkusen.  
Durethan Best.-Nr.: KL 40360

## Durethan

Bayer AG, Sparte KL, D-5090 Leverkusen

Bayer (Schweiz) AG, Postfach  
8036 Zürich, Telefon 01/66 22 80

# Bayer



KL 3004 A